KONINKRIJK BELGIE.

ROYAUME DE BELGIQUE.

ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE.

AVIS DU CONSEIL D'ETAT.

De RAAD VAN STATE, afdeling wetgeving, eerste kamer, de 12e maart 1980 door de Minister van Volksgezondheid en Leefmilieu verzocht hem, binnen een termijn van ten hoogste drie dagen, van advies te dienen over een ontwerp van koninklijk besluit "houdende vaststelling van het bedrag der retributies verschuldigd voor bepaalde geneeskundige onderzoeken die door de Sociaal-Medische Rijksdienst worden uitgevoerd", heeft de 12e maart 1980 het volgend advies gegeven :

Le CONSEIL D'ETAT, section de législation, première chambre, saisi par le Ministre de la Santé publique et de l'Environnement, le 12 mars 1980, d'une demande d'avis, dans un délai ne dépassant pas trois jours, sur un projet d'arrêté royal "fixant le montant des redevances dues pour certains examens médicaux effectués par l'Office médico-social de l'Etat", a donné le 12 mars 1980 l'avis suivant :

De Raad van State kan geen beredeneerd advies als bedoeld in artikel 3 van de gecoördineerde wetten op de Raad van State uitbrengen over de wettigheid van een ontwerp van koninklijk besluit dat zijn rechtsgrond slechts kan ontlenen aan een ontwerp van wet dat zelfs door geen van beide Wetgevende Kamers is goedgekeurd.

De adviesaanvraag is dan ook voorbarig.

Le Conseil d'Etat ne peut émettre d'avis motivé comme prévu à l'article 3 des lois coordonnées relatives au Conseil d'Etat sur la légalité d'un projet qui ne peut trouver son fondement légal que dans un projet de loi qui n'a même pas été adopté par l'une des deux Chambres législatives.

La demande d'avis est dès lors prématurée.

De kamer was samengesteld uit			La chambre était composée de
de Heren Messieurs :	:	A. MAST,	eerste voorzitter, premier président,
		H. COREMANS,	staatsraden,
		A. VANDER STICHELE,	conseillers d'Etat,
		S. FREDERICQ,	bijzitters van de afdeling wetgeving,
		F. DE KEMPENEER,	assesseurs de la section de législation,
Mevrouw Madame	:	M. BENARD,	griffier. greffier.

De overeenstemming tussen de Nederlandse en de Franse tekst werd nagezien onder toezicht van de H. A. VANDER STICHELE.

Het verslag werd uitgebracht door de H. M. GROMMEN, eerste auditeur.

La concordance entre la version néerlandaise et la version française a été vérifiée sous le contrôle de M. A. VANDER STICHELE.

Le rapport a été présenté par M. M. GROMMEN, premier auditeur.

DE GRIFFIER - LE GREFFIER, DE VOORZITTER - LE PRESIDENT,

M. BENARD. A. MAST.